



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191495 / 12.06.2019
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 300,380 KG Net weight 257,280 KG Volumes 0,360 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	960 PC	257,280 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	1 PC	15 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	20 PC	26 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	1 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12.06.2019

Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

19005812

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238091

12.06.2019-17:07

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Customs)

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.809

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIMMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7191493 13.06.2019 010	2510311661 2510311661 P: 14 - P: 84 -	420	PC	S/	Clutch Housing cpl Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501712	5500039229
7191494 13.06.2019 010	2510200912 2510200912 P: 3 - P: 60 - P: 3 -	3.600	PC	S/	Clutch Actuator Pump Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-520880 TBA-550528	5500039863
7191495 13.06.2019 010	2510204509 2510204509 P: 1 - P: 20 - P: 1 -	960	PC	S/	Clutch Cooling Pump Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-520921 TBA-520880 TBA-550528	5500039863
7191523 13.06.2019 010	2500666701 2500666701 P: 6 - P: 36 -	180	PC	S/	Clutch Housing Chart Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501543	5500036317
7191524 30.09.2019 010	2500642300 2500323400-0100 P: 10 - P: 60 -	350	PC	S/	Transmission Housing Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501490	5500035077
7191525 13.06.2019 010	2500323200 2500323200-0100 P: 2 -BASISPALETTE P: 18 - P: 1 -BASISPALETTE	84	PC	S/	Clutch Housing Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-550040 TBA-501484 TBA-550040	5500031167
7191526 13.06.2019 010	2500326201 2500326201 P: 3 - P: 18 -	105	PC	S/	Transmission Housing Görg, Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 TBA-501494 TBA-501623	5500034455

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Essemplare per mittente
blu = Essemplare per destinatario
verde = Essemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich
y compris et 21+22

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-20096 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Expedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg Wannseeburg							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H6451 Partita IVA: 07544260727 Iscrizione Albo: BA7463614/A							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge de la marchandise MAGNA Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.							
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim L. H. Schein Nr: 238091	6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 42 vol Getriebeteile 4 LIT Pumpen	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Code de restriction Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14809	12 Umfang in m³ Cubage m³		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgefertigt in Etablie à Paul Windsheim	24 Gut empfangen Réception des marchandises am le	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grundstücken Burgbernhelmer Straße 5 bis km 91438 Bad Windsheim		
22 MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER GMBH + CO. internationale Expedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 7143-24510 expedition.de (Signature et timbre du transporteur)		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc I-70026 Modugno (BA) 14.07.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhängen			
28 Benutzte Gen.-Nr.		29 National		30 Bilateral		31 EG		32 CEMT	